

**20**  
minutes

**Cdiscount.com**

**SOLDES\***

**AVÈ SOLDUS**

**LES PRIX QUI VONT MOURIR POUR TOI TE SALUENT !**



\*Sur produits signalés. Période de soldes du 27 juin au 31 juillet 2012.  
\*\* Réduction maximale sur une sélection d'articles



# Cdiscount.com

## SOLDÉS\*

JUSQU'À

# 95%

**+ LIVRAISON GRATUITE<sup>(1)</sup>**  
**DANS PLUS DE 6000 POINTS RETRAIT !**

**ÉLECTROMÉNAGER**

JUSQU'À **-73%\*\***

**INFORMATIQUE**

JUSQU'À **-80%\*\***

**MAISON**

JUSQU'À **-90%\*\***

**IMAGE ET SON**

JUSQU'À **-81%\*\***

**MODE**

JUSQU'À **-90%\*\***

**DVD - BLU-RAY**

JUSQU'À **-85%\*\***

**CHAUSSURES**

JUSQU'À **-80%\*\***

**TÉLÉPHONIE**

JUSQU'À **-90%\*\***

**JARDIN  
BRICOLAGE**

JUSQU'À **-90%\*\***

**PHOTO**

JUSQU'À **-90%\*\***

**JOUETS**

JUSQU'À **-95%\*\***

**JEUX VIDÉO**

JUSQU'À **-90%\*\***

**SPORT**

JUSQU'À **-80%\*\***

**AUTO**

JUSQU'À **-75%\*\***

**PUÉRICULTURE**

JUSQU'À **-70%\*\***

**BAGAGES**

JUSQU'À **-80%\*\***

**BIJOUX**

JUSQU'À **-90%\*\***

**VIN**

JUSQU'À **-71%\*\***



\*Sur produits signalés. Période de soldes du 27 juin au 31 juillet 2012.\*\* Réduction maximale sur une sélection d'articles

(1) Livraison gratuite sur produits signalés. Voir conditions sur [www.cdiscount.com](http://www.cdiscount.com)

Cdiscount siège social 4/6 cours de l'Intendance 33 000 Bordeaux - RCS Bordeaux 424 059 822 - Société Anonyme au capital de 5 162 154,62€



# « L'ÂGE DE GLACE 4 » DE NOUVEAUX ANIMAUX ENCORE PLUS GIVRÉS P.9



TWENTIETH CENTURY FOX

www.20minutes.fr

MERCREDI 27 JUIN 2012 N° 2289

**ÉDITION FRANCE**

**GIRONDE**



S. ORTOLA / 20 MINUTES

**Les petits Andy et Erane-David retrouvés morts noyés P.2**

**TENDANCE**

**La high-tech made in France a la cote P.10**

**JOBS SAISONNIERS**



M. GILÉ / SIPA

**Les seniors font concurrence aux jeunes P.4**

**SUR 20MINUTES.FR**

**Interviewez Pascal Durand, secrétaire national d'EELV, à 11h**

## L'EUROPE, BON PLAN POUR SHOPPER



**SOLDES – La période des rabais s'ouvre ce mercredi quasiment partout en France, mais c'est souvent sur les sites Internet de l'Union que se font les meilleures affaires. P.7**

Les soldes chez Hobbs à Londres.

ALEX SEGRE / REX / SIPA

**STING GOSSIP LMFAO BEN HARPER**  
**SHAKA PUNK TWO DOOR CINEMA CLUB / THE RAPTURE**  
**BEAT ASSAILANT ANAIS / ARTHUR H SOIREE REGGAE BRIGITTE**  
voixdugaou.fr



16-28  
juillet 2012  
SIX-FOURS  
LES-PLAGES

La ville de Six-Fours présente  
**LES VOIX GAOU**

PUBLICITE

20

minutes

20  
news

# 1 LES PETITS ERANE-DAVID ET ANDY SONT MORTS NOYÉS

**Les autopsies ont parlé.** Andy et Erane-David, les deux cousins de 7 ans qui avaient disparu samedi lors d'une fête d'anniversaire à Eysines (Gironde), sont morts noyés. Ils ont été retrouvés, mardi matin, dans la piscine de la maison où ils avaient passé la journée de samedi. « Leurs corps sont indemnes de toute trace de violence », a informé le parquet de Bordeaux mardi soir. Trois personnes de l'entourage ont été placées

en garde à vue mardi, dans le cadre classique de l'enquête. Les policiers présents lors des premières investigations ont aussi été entendus. « C'est vraiment trop louche qu'on les retrouve tout à coup maintenant, si près de la maison », s'est étonné un ami du papa d'Andy. Les corps ont été retrouvés à la surface de la piscine, qui n'était pas en service, mais remplie d'eau trouble et très sale. ■

À BORDEAUX, ELSA PROVENZANO



La police, à Eysines (Gironde), mardi.

## 2 Le chien Uggie ne fera plus l'artiste à Hollywood

Même les plus grandes stars ont droit à une retraite. Uggie, le chien surdoué de *The Artist*, a fait ses adieux au cinéma, mardi, lors d'une cérémonie à Los Angeles. Honneur suprême : le Jack-Russell de 10 ans y est devenu le premier canidé à avoir son étoile sur Hollywood Boulevard.



J. KOHEN / AP / SIPA

## 3 Carton annoncé pour la Braderie de Rennes

Plus de 400 000 visiteurs sont attendus ce mercredi, à Rennes, pour la 43<sup>e</sup> édition de la Grande Braderie. Après celle de

Lille, c'est la deuxième plus grande de France. Pour les commerçants rennais, c'est l'occasion idéale de liquider les stocks, et de faire grimper le chiffre d'affaires après un printemps décevant.

## 4 Les victimes de l'amiante reprennent espoir

La Cour de cassation a cassé, mardi, un arrêt de la cour d'appel de Paris qui avait annulé, en décembre, six mises en examen prononcées contre d'anciens responsables de la société Eternit, concernés par le scandale de l'amiante. L'enquête pourra donc se poursuivre.

## 5 LES FUGUEURS VOULAIENT VOIR LEUR GRAND-MÈRE

Trois enfants vendéens de 14, 10 et 8 ans ont fugué samedi et traversé toute la France en train parce qu'ils voulaient rejoindre leur grand-mère, une habitante de Cannes, écrit le quotidien *Nice-Matin*. Ils avaient prétexté la « préparation d'un spectacle » pour quitter la vigilance de leur père.

## 6 Les Spice Girls réunies, ce n'est que de la comédie



R. YOUNG / REX / SIPA

Elles n'étaient pas apparues ensemble depuis quatre ans. Mardi, à Londres, les cinq Spice Girls se sont enfin retrouvées, pour annoncer l'arrivée de *Viva Forever*, la comédie musicale reprenant tous leurs tubes qui sera montée sur scène en décembre prochain.

## 7 30 ans de prison pour les parents de Marina

« Je ne mérite aucun pardon, surtout pas le tien Marina. » Jugés depuis trois semaines pour « actes de torture et de

barbarie ayant entraîné la mort », les parents de Marina, 8 ans, ont été condamnés, mardi, à trente ans de réclusion criminelle, assortis d'une peine de sûreté de 20 ans.

## 9 Le prix des cigarettes va grimper à l'automne

A l'automne, il faudra déboursier au moins 6 euros pour s'acheter un paquet de cigarettes : le gouvernement a confirmé une augmentation en septembre d'environ 6 % des prix des tabacs, soit 30 voire 40 centimes par paquet, dans un contexte de ventes en baisse.

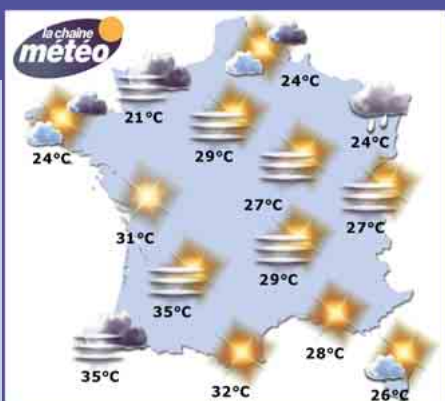
## 10 PAPY FAIT DU TRAFIC DE DROGUE

Il avait 71 ans, et « recherchait l'aventure. » Selon *Le Midi-Libre*, un retraité britannique a été arrêté vendredi par des douaniers français alors qu'il quittait l'Espagne avec 128 kilos de cannabis cachés dans son camping-car. Il avait été payé 2000 € pour mener sa cargaison aux Pays-Bas.

## LA MÉTÉO

Les nuages bas et les brouillards seront assez nombreux en matinée. Ils laisseront ensuite la place à un temps bien ensoleillé. La chaleur deviendra intense au sud avec des pointes à plus de 35 °C. Le temps sera plus maussade vers l'Alsace.

Infos météo détaillées par téléphone  
**3201**  
\*1,25 €/appel plus 0,24 €/min



## 8 Les sourds restent en ligne à Lyon

Lyon vient de se doter de la première cabine téléphonique pour sourds de France. Équipée d'un visiophone, elle les met en contact avec un interprète, qui fait le lien et traduit la conversation en signes et en « parlé ».



C. VILLEMAIN / 20 MINUTES



## 11 James Cameron se lance un triple défi

James Cameron se plaît dans l'univers d'*Avatar*. Le réalisateur américain a décidé de réaliser simultanément trois suites à son film, qui pourraient ensuite sortir au rythme d'une par an, à partir de 2014. C'est l'actrice Sigourney Weaver, déjà dans le premier volet, qui a vendu la mèche. Sorti en 2009, le premier *Avatar* a rapporté près de 3 milliards de dollars. C'est le plus gros succès de l'histoire du cinéma, devant *Titanic*, également réalisé par James Cameron.



CDIC / REUTERS

## 12 La justice met les escrocs au tapis

Quatre escrocs nantais ont été condamnés mardi à trois ans et demi de prison et 20 000 € d'amende, pour avoir soutiré plusieurs centaines de milliers d'euros à six personnes âgées. Ils avaient passé plusieurs mois à gagner leur confiance avant de leur vendre des pierres précieuses en toc ou de faux tapis persans. L'un de ces tapis, d'une valeur de 125 €, avait été vendu à 80 000 €.

## 13 Tsonga, à Wimbledon comme en son jardin

Entrée réussie pour Jo-Wilfried Tsonga à Wimbledon. Mardi, pour son premier match, le meilleur joueur français a aisément battu (6-3, 6-4, 6-4) l'Australien Lleyton Hewitt, vainqueur en 2002 sur le gazon londonien.



T. HALES / AP / SIPA

## 14 Des emplois en plus pour le secondaire

Il avait déjà annoncé la création de 1 000 postes dans le primaire à la rentrée. Mardi, le ministre de l'Éducation nationale Vincent Peillon a annoncé des renforts pour le secondaire, avec la créa-

tion de 355 nouveaux postes dès septembre. Ce ne pourrait être que le début, car le ministre n'a pas nié l'hypothèse de 6 000 créations de postes dans le secondaire à la rentrée, évoquée par *Le Monde*.

## 15 Six mois ferme pour une soirée « Projet X »

Repérer une villa inoccupée, annoncer une fête géante sur Facebook, faire tourner le message au maximum... et finir en prison. Lundi, deux jeunes de 21 ans ont été condamnés à six mois de prison ferme pour avoir organisé une gigantesque soirée au cours de laquelle une villa du Var avait été complètement sacagée. Le duo s'était inspiré de la récente comédie américaine *Projet X*.

## 16 M6 mugit de plaisir devant ses audiences

On a tous besoin d'amour. Et d'herbe à ruminants. Lundi 25 juin la deuxième émission spéciale « L'Amour est dans le pré, que sont-ils devenus » a atteint un record, avec près de 6 millions de téléspectateurs et 24,8 % de part d'audience, dépassant même la série « Les Experts » sur TF1, pourtant spécialiste du top des audiences. Une soirée prometteuse pour M6, alors que la nouvelle saison de « L'Amour » débute le 2 juillet.

## 17 « Ce serait une bonne chose que les primes de joueurs aillent au foot amateur. »

Après l'élimination des Bleus et leur comportement discutable à l'Euro, les politiques montent au créneau. Mardi, le centriste Jean-Louis Borloo a ainsi jugé qu'il serait « bon » que la FFF reverse « au football amateur » les primes de 140 000 € prévues pour chaque joueur.



WITT / SIPA

## 18 PEINE DE PRISON RÉDUITE POUR LES LECTEURS

Quatre jours de prison en moins pour chaque livre lu : tel est le nouveau programme institué dans les prisons brésiliennes, indique le *Guardian*. Les détenus peuvent choisir jusqu'à douze livres par an (soit 48 jours de peine) dans une liste de romans et d'ouvrages scientifiques. A chaque lecture, ils doivent rédiger une rédaction. « A leur sortie de prison, ils seront des hommes meilleurs », affirme un avocat à l'origine du projet.

## 19 Breizh Cola fête 10 ans de bulles régionales

Breizh Cola, « le Cola du Phare Ouest », fête ce mardi ses 10 ans d'existence. Une décennie où il a su imprimer sa marque dans un univers très fermé. En Bretagne et Loire-Atlantique, la marque régionale réalise entre 12 et 15 % de part de marché, très loin derrière l'ogre Coca mais damant le pion à Pepsi, l'autre géant américain. Et ses créateurs voient grand. Ils viennent d'investir 2 millions d'euros pour une nouvelle ligne d'embouteillage, et espèrent bien séduire Paris, le « sixième département breton ». ■

## 20 Un air de « Jurassic Park » en miniature pour la naissance de ce bébé crocodile



R. RANDO / REUTERS

Petit reptile deviendra grand. A Manille, aux Philippines, dix oeufs de crocodile ont éclos mardi dans une ferme d'élevage spécialisée. Un spectacle qui rappelle celui du film de Steven Spielberg.



## 20 SECONDES

## SOCIAL

**Toujours plus de chômeurs**

Le chômage a fortement augmenté en mai en France, poursuivant sa hausse pour le 13<sup>e</sup> mois consécutif, ont annoncé mardi le ministère du Travail et Pôle emploi. Une telle hausse n'avait pas eu lieu depuis octobre 2009. Le nombre de demandeurs d'emploi n'ayant exercé aucune activité s'établit à 2 922 100. Les jeunes et les seniors sont les plus touchés.

**La hausse du smic confirmé**

Le smic sera revalorisé de 2 % au 1<sup>er</sup> juillet, soit 1,4 % au titre d'une anticipation de l'inflation, et 0,6 % au titre d'un « coup de pouce ». Cette augmentation représente un gain mensuel net de 21,50 € pour un temps plein, a annoncé mardi le ministre du Travail, Michel Sapin. « Un coup de pouce de 0,6 %, ça représente une baguette de pain par semaine », a déploré Paul Fourier de la CGT.

**EMPLOI** Les syndicats s'alarment du changement de profil des travailleurs

## LES SAISONNIERS PRENNENT DES RIDES AVEC LA CRISE

DELPHINE BANCAUD

**L**e temps où les jobs saisonniers étaient l'apanage des jeunes est révolu. Selon la CFDT, qui a lancé ce mercredi sa treizième campagne d'information sur le sujet, le profil des travailleurs de l'été a bien changé. « Depuis deux ans, on constate sur le terrain que les étudiants sont en concurrence avec des personnes plus âgées. Il s'agit de chômeurs de longue durée, de salariés précaires qui ont besoin de travailler l'été pour compenser la faiblesse de leurs revenus ou de retraités qui cherchent à compléter de très basses pensions », indique Hervé Garnier, de la CFDT.

**« Un emploi de subsistance »**

Même son de cloche auprès d'Antoine Fatiga, responsable des saisonniers à la CGT pour la région Rhône-Alpes. « Avec l'augmentation du chômage des seniors ces dernières années, ils sont plus nombreux à postuler chaque été.



S. ORTOLA / 20 MINUTES

**Chaque été, les seniors sont plus nombreux à briguer un emploi saisonnier.**

Le job saisonnier est devenu pour eux un emploi de subsistance », explique-t-il. Et l'arrivée de ces nouveaux candidats aurait, selon lui, une incidence sur les conditions de travail : « Ils sont prêts

à tout pour travailler et acceptent de le faire même si les conditions sociales ne sont pas optimales. » Raison de plus pour les syndicats d'aller à leur rencontre cet été. ■

## Les emplois d'été de plus en plus soumis à la précarité

**Exit les jobs saisonniers auxquels les candidats pouvaient postuler d'une année sur l'autre et qui leur assuraient deux mois de boulot à temps plein.** « L'évolution des habitudes touristiques a contribué à fragiliser les emplois saisonniers en faisant porter encore plus de flexibilité sur cette main-d'œuvre », constate Hervé Garnier, secrétaire national de la CFDT.

**8 % des saisonniers sont logés**

Ces dernières années, les contrats saisonniers seraient de plus en plus courts (25 % d'entre eux seraient inférieurs à un mois), les embauches plus souvent conclues au dernier moment en fonction du démarrage de la saison et les ruptures de contrat plus fréquentes en cas d'activité réduite. Autre hic : de plus en plus d'employeurs useraient et abuseraient du contrat saisonnier, qui ne s'assortit pas d'une prime de précarité, contrairement au CDD. Les syndicats dénoncent aussi les conditions de logement des travailleurs estivants qui empirent depuis la flambée des prix de l'immobilier : « Seuls 8 % d'entre eux sont logés par leur employeur. Certains sont contraints de dormir dans des han-

gars ou des voitures », souligne Sabine Génisson, pilote du dossier saisonnier à la CGT. Le syndicat est aussi régulièrement consulté par des travailleurs en proie à des problèmes de droit du travail. « Dans un quart des cas, il s'agit d'heures supplémentaires non payées. Certaines situations font aussi état de conditions de travail dangereuses, d'arnaques à l'égard de salariés étrangers... », évoque Sabine Génisson. Des abus largement favorisés par la crise. ■ **D.B.**



E. POL / SIPA

**25 % des contrats saisonniers seraient inférieurs à un mois.**

LANCEL  
PARIS 1876



SOLDDES  
Du 27 juin au 15 juillet 2012\*

\* Dates précises et conditions sur [lancel.com](http://lancel.com)

**ASSEMBLÉE NATIONALE** Certains élus font l'objet d'appels du pied

# LES GROUPES COURTISENT LES DÉPUTÉS INDÉPENDANTS

ANNE-LAËTTIA BÉRAUD

« **L**e soir de mon élection, j'ai reçu trois appels de responsables politiques différents, qui m'invitaient chacun à les rejoindre. Ça a continué les jours suivants, sans succès. » Jean Lassalle, réélu député MoDem dans les Pyrénées-Atlantiques, est devenu un objet de convoitise des centristes à l'Assemblée nationale, alors que sonne l'heure de la constitution des groupes parlementaires. Le Béarnais n'est pas le seul dans son cas. Dans les rangs des députés sans étiquette, ou indépendants, nombreux sont ceux qui ont reçu, ces derniers jours, des appels du pied plus ou moins insistants de la part des « grands » groupes parlementaires.

## Manceuvres et opportunisme

Des appels au ralliement qui ont énervé, lundi, Jean-Luc Mélenchon, après que cinq députés ultramarins ont décidé de



Jean Lassalle, un député convoité.

rejoindre dix élus du Front de gauche afin de créer un groupe autonome. « Le PS tente un par un d'empêcher les députés ultramarins de constituer notre groupe. Les socialistes ont décidé de détruire tout ce qui n'est pas eux », a-

## ■ PERCHOIR

Sans surprise, le socialiste Claude Bartolone a été élu à la présidence de l'Assemblée nationale, mardi.

t-il déclaré. Des manœuvres qui existent aussi à droite, alors que l'UMP entre dans l'opposition au Palais-Bourbon. « Je suis très courtisée », assure Véronique Besse, du Mouvement pour la France de Philippe de Villiers et réélue en Vendée. Aujourd'hui, pas question pour elle de rejoindre l'UMP. Avant de nuancer. Si des groupes de l'UMP, tel la Droite populaire, prennent leur essor et créent un nouveau groupe parlementaire, elle pourrait rejoindre une nouvelle formation. « Je suis proche de leurs valeurs. D'ici novembre [date du congrès de l'UMP], je ne changerai pas. Après on verra », conclut Véronique Besse. ■

## « MARDI POLITIQUE »

### Le Roux et la gestion de gauche

Invité de « Mardi politique » sur RFI, en partenariat avec 20 Minutes et Le Point, Bruno Le Roux, le nouveau président du groupe socialiste à l'Assemblée, a insisté sur le « bilan lourd » du quinquennat de Nicolas Sarkozy. Alors que le rapport de la Cour des comptes sera remis lundi, il a repris à son compte la formule de « cadavres dans le placard » de Najat Vallaud-Belkacem. Pour ce jospiniste, « une gestion rigoureuse par la gauche » n'est pas une « rigueur de gauche » et n'aura rien du « couperet imbécile » qu'a été selon lui la Révision générale des politiques publiques lancée en 2007. ■ L.R.

aujourd'hui sur



## ■ CHAT

Vous interviewez Pascal Durand, le nouveau secrétaire national d'Europe Ecologie-Les Verts. ce mercredi à partir de 11 h.

# Origami star l'expérience tactile au top pour rester connecté



DAS : 1,39 W/kg<sup>(1)</sup>

**BlackBerry®**  
**Curve™ 9380**  
**1€**

soit 51 €<sup>(1)</sup> - 50 € remboursés<sup>(2)</sup> avec un forfait Origami star 24/7 500 Mo à 39,90 €/mois avec un engagement de 24 mois



**Origami, l'expérience mobile au top à prix smart**  
boutique Orange, mobistore, orange.fr  
Usages en France métropolitaine.

Offres soumises à conditions, valables en France métropolitaine jusqu'au 22/08/2012, sur réseaux et mobiles compatibles. Forfait également disponible sur 12 mois pour 6€ de plus par mois. Conditions de l'offre sur orange.fr. (1) Prix de vente conseillé au 25/06/2012 pour la souscription à un forfait Origami star 24/7 500 Mo à 39,90 €/mois avec un engagement de 24 mois. Mobile disponible avec un engagement de 12 mois ou sans offre Orange selon tarif en point de vente. (2) Offre différée de remboursement de 50€ valable jusqu'au 22/08/12, sur l'achat d'un coffret mobile Orange BlackBerry® Curve™ 9380 d'une valeur ≥ à 51€ TTC et à la souscription concomitante à un forfait Origami avec un engagement de 12 mois minimum. Voir conditions complètes en point de vente. (3) Le DAS (débit d'absorption spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation à l'oreille. La réglementation française impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg. BlackBerry®, RIM®, Research In Motion® ainsi que les marques déposées, les noms et les logos qui leur sont associés sont la propriété de Research In Motion Limited et sont enregistrés et/ou utilisés aux États-Unis et dans les pays du monde entier. Utilisé sous licence de Research In Motion Limited. Orange France, SA au capital de 2 096 517 960 € - RCS Créteil 428 706 097.

orange™



## CHYPRE

La zone euro aide un 5<sup>e</sup> pays

Après la Grèce, le Portugal, l'Irlande et l'Espagne, Chypre sera le cinquième pays de l'UE à bénéficier d'une aide financière de la zone euro. Alors que le pays doit prendre la présidence tournante du Conseil de l'Union européenne le 1<sup>er</sup> juillet pour six mois, Chypre a besoin urgentement de renflouer son secteur financier, affaibli par la crise grecque. Lundi, l'agence Fitch dégradait sa note souveraine en catégorie spéculative, rejoignant les deux autres grandes agences Moody's et Standard & Poor's. Le même jour, le gouvernement chypriote demandait officiellement de l'aide, juste après le gouvernement espagnol. Si l'aide de l'Espagne devrait s'élever à 62 milliards d'euros, l'île chypriote devrait toucher jusqu'à 10 milliards d'euros – l'aide de la zone euro la plus modeste –, une bonne part devant servir aux besoins de financement de l'Etat et le reste étant destiné aux banques. La Grèce a de son côté reçu au total 380 milliards d'euros d'aide sous forme d'effacement de dettes ou de prêts. L'Irlande et le Portugal ont empoché 85 et 78 milliards d'euros. ■ L.R.

## 20 SECONDES

## SYRIE

## Les violences continuent

Mardi, les violences ont encore fait au moins 15 morts, d'après l'Observatoire syrien des droits de l'homme (OSDH). La veille, elles avaient fait 95 morts, en majorité des civils, dans tout le pays. Des habitants de Homs (Centre) ont lancé un appel au secours, accusant le régime alaouite de viser les quartiers sunnites.

## IRAN

## L'Iran cherche à éviter un embargo sur son pétrole

L'Iran a demandé mardi à l'Union européenne de revenir sur sa décision d'imposer à compter du 1<sup>er</sup> juillet un embargo sur le pétrole iranien, décidé en raison de la poursuite du programme nucléaire de Téhéran. Lundi, les Etats membres de l'UE ont confirmé l'entrée en vigueur du boycott, malgré les réserves de la Grèce qui dépend fortement des exportations iraniennes.

GRÈCE L'effondrement du système de santé déjà mal en point s'accélère

## L'HÔPITAL SANS PERFUSIONS

LUCIE ROMANO

**A** l'hôpital public Evangélismos, au centre d'Athènes, Thomais, interne en microbiologie, est dépitée : « Ce matin, une patiente est venue d'un autre hôpital où il n'y avait même plus de tubes pour lui faire sa prise de sang ! ». Les hôpitaux grecs manquent du matériel le plus primaire, gants, seringues ou encore pansements. De moyens humains aussi.

## Les hôpitaux sont endettés

Les établissements hospitaliers sont endettés depuis des années, mais l'Etat, qui jusqu'ici renflouait les caisses, est depuis 2010 lui-même tombé dans le gouffre financier, finissant de désintégrer le système de santé. Thomais gagne 1 000 € par mois (ses heures de garde, 3 €/heure, ne sont plus payées depuis février). Elle est retournée vivre chez ses parents, avec son fils, et cherche du travail en Europe. Assise à l'ombre sur un banc de la cour de l'hôpital, Véra vient de passer des examens, elle s'est acquittée pour cela de la franchise de 5 €. Pour sa prochaine opération des intestins, elle s'attend à verser une « fake-laki », une enveloppe qui arrivera directement dans la poche du médecin, comme quatorze ans plus tôt. Elle avait alors donné 200 000 drachmes (600 €).



Dans la pharmacie de Marie Triantaphyllou le carnet de commandes est vide.

« Ce n'est pas normal, mais je veux être bien soignée ! Et puis les médecins sont tellement mal payés alors qu'ils ont fait tant d'études ! », justifie-t-elle. Dans la pharmacie de Marie Trianta-

phyllou, le carnet de commandes s'est réduit à peau de chagrin, faute d'argent des fournisseurs pour acheter les médicaments à l'étranger\*. Le résultat : une pénurie de vaccins pour enfants et de médicaments contre le cancer et pour le cœur. Elle paie la note sans être remboursée par la caisse d'assurance-maladie : « L'Etat me doit 50 000 € depuis 2011\*\* », explique-t-elle. ■

\* La Grèce importe pratiquement tous les médicaments.

\*\* L'Etat doit actuellement 762 millions d'euros d'arriérés aux pharmaciens.

## ■ UN NOUVEAU MINISTRE DES FINANCES

L'économiste Yannis Stournaras a été nommé mardi à la tête du ministère des Finances. Il remplace Vassilis Rapanos, qui a démissionné lundi pour raisons de santé. On ignore encore si le nouveau ministre assistera au sommet européen de jeudi et vendredi. Le Premier ministre Antonis Samaras, toujours convalescent, n'y sera pas.

## BIRMANIE

## Accueil triomphal pour l'opposante

Elle est l'icône de la démocratie birmane et a été accueillie à l'Elysée mardi selon le protocole habituellement réservé aux chefs d'Etat : Aung San Suu Kyi, 67 ans, libérée il y a un an et demi de résidence surveillée, passera trois jours en France, dernière étape d'une tournée européenne. Dans sa conférence de presse commune avec le président de la République mardi soir, la Dame de Rangoun, devenue députée en avril, a expliqué son engagement dans la transition démocratique de son pays, sa collaboration faite de « travail » et non de

« confiance » avec le régime actuel, et son soutien à la jeunesse birmane. François Hollande s'est dit prêt à accueillir en France le président birman, Thein Sein. La France sera « vigilante » en matière de « bonnes pratiques » des entreprises qui investissent en Birmanie, a aussi promis le président français. Ce mercredi, Aung San Suu Kyi sera faite « citoyenne d'honneur » de la Ville de Paris. Jeudi, elle rencontrera les présidents de l'Assemblée nationale et du Sénat, des ONG et des étudiants de la Sorbonne. ■



François Hollande et Aung San Suu Kyi.

L.R.





Les soldes d'été ont débuté le 14 juin en Angleterre.

**SOLDES** Les rabais arrivent ce mercredi

## DES PRIX NETS SUR LES SITES EUROPÉENS

CÉLINE BOFF

C'est parti pour cinq semaines de soldes. Si les Français se ruent de plus en plus sur Internet, « certains n'hésitent plus à faire jouer la concurrence entre les sites de l'Union européenne », affirme Romain Bogue, juriste au Centre européen des consommateurs. « Surtout que ces sites offrent un délai de rétractation de sept jours, même en période de soldes, ce qui n'existe pas pour les achats physiques. » En 2011, 20 % des internautes français avaient réalisé un achat sur un site étranger dans les douze derniers mois, selon une étude Kelkoo. Leur principale motivation : le prix. Le comparateur a sélectionné plusieurs produits et confronté leurs tarifs dans onze pays. Résultat : quand ce panier ressort à - 12 % en France par rapport à la moyenne, il est à - 34 % au Royaume-Uni et à - 17,5 % en Allemagne. Et les affaires peuvent être encore plus intéressantes grâce aux

soldes. Car leurs dates ne sont pas unifiées en Europe. Par exemple, les soldes ont débuté le 14 juin en Angleterre. Un Français peut donc, depuis cette date, profiter des rabais britanniques en achetant sur un site anglais. Les sites étrangers ne doivent se plier aux dates des soldes français que s'ils visent clairement le consommateur tricolore.

### Davantage de risques hors Europe

« Ce qui change vraiment, c'est la TVA : l'internaute acquitte celle du pays où il achète », détaille Romain Bogue, qui recommande de bien vérifier les mentions légales du site et de ne surtout pas payer par mandat postal. « En cas de litige, le consommateur peut s'adresser à nous, mais seulement si le site est installé dans l'un des 27 pays de l'Union, en Islande et en Norvège. » Pour des achats hors de l'Union, sachez qu'il faut ajouter au prix des produits les frais de douane et la TVA française, qui se paient à la réception des articles. ■

## La dernière mode des fashionistas, surfer sur l'Internet britannique

Où trouver les meilleurs plans mode du monde ? « Sur les sites britanniques. A fortiori en période de soldes qui débutent d'emblée à - 50 % », répond Isabelle Marsal, cofondatrice du Site Malin, le spécialiste des bons plans chics. La spécialiste regorge de bonnes adresses. Pour les petites marques, direction Urban Outfitters, Topshop ou

Asos. Version luxe, optez pour Harrods et Net-a-Porter. Attention, vous réglez en livres sterling, des frais peuvent donc s'appliquer, mais « les livraisons sont rapides et parfois même gratuites ». A noter que Urban Outfitters et Asos ont « créé des portails en français et ils facturent en euros, ce qui peut être rassurant pour une Française ». ■

## Une formation un métier, un emploi

DEMANDEURS D'EMPLOI, SALARIÉS,  
des centaines de places  
en formation dans votre région

**Journée Portes ouvertes**  
**jeudi 28 juin 2012**

### Des métiers qui recrutent

- MAÇON
- AGENT DE RESTAURATION/SERVEUR EN RESTAURATION
- CHEF DE CHANTIER TRAVAUX PUBLICS, ROUTES ET CANALISATIONS
- VENDEUR/SE SPÉCIALISÉ/E EN MAGASIN
- CONSEILLER/ÈRE SÉJOUR VOYAGE

>> Toutes nos formations sur **afpa.fr**  
Formations éligibles au CIF

Nos campus les plus proches de chez vous

**www.afpa.fr**

Sous réserve de places disponibles

LA PLUPART DES FORMATIONS QUALifiantes DE L'AFPA SONT FINANCÉES DANS LE CADRE DE LA PROGRAMMATION DE FORMATION DE VOTRE CONSEIL RÉGIONAL.

2121113

Pôle emploi, Missions locales, AFPA, partenaires pour l'emploi



Cette action est cofinancée par l'Union européenne. L'Europe s'engage en France avec le Fonds social européen



## HOROSCOPE

**Bélier** du 21 mars au 20 avril

Vos idées de génie en épateront plus d'un à votre travail. En couple, vous pouvez compter sur l'autre.

**Taureau** du 21 avril au 21 mai

Une bonne journée dans l'ensemble. Côté travail, vous touchez au but. En amour, soirée câline au programme.

**Gémeaux** du 22 mai au 21 juin

Vous affichez vos priorités. En premier, votre couple. En second, votre travail. Votre partenaire est ravi.

**Cancer** du 22 juin au 22 juillet

Vous mettez un peu les choses au point dans votre couple. Côté travail, des propositions vous seront faites bientôt.

**Lion** du 23 juillet au 23 août

Vous traversez une période de doutes sur tous les plans. Pas de panique, vous y verrez plus clair d'ici peu.

**Vierge** du 24 août au 23 septembre

Ayez l'oreille attentive en ce moment. Votre partenaire a besoin de votre aide. Dialoguez davantage.

**Balance** du 24 sept. au 23 octobre

Professionnellement, vous franchissez un cap. En amour, c'est le bonheur. Santé, tout va très bien.

**Scorpion** du 24 oct. au 22 nov.

Misez tout sur l'amour. Vous risquez d'avoir gros à y gagner. En couple, vous l'aimez de plus en plus.

**Sagittaire** du 23 nov. au 21 déc.

En couple, vous êtes davantage explicite. Cela ravit votre partenaire. Travail, vous arrivez à vos fins.

**Capricorne** du 22 déc. au 20 janvier

Vous avez de la chance au jeu en ce moment. Profitez-en. En amour, ne râlez pas tout le temps. C'est usant.

**Verseau** du 21 janvier au 18 février

Si les choses ne vont pas dans le sens que vous souhaitez, prenez donc du recul et laissez faire.


**Poissons** du 19 février au 20 mars

Si vous savez saisir votre chance, vous aurez de bonnes surprises, dans le travail et en amour.


## MOTS FLÉCHÉS N°2163

Force 1


DIRIGEANTE DIF-FORME	LOUVE-TEAU DIVISION DU YEN	DÉSERT DE SABLE BOUT DU BOIS	COLLINE DE L'ERG CRAWLE	ENTRÉE OU SORTIE	ÉVITER LES FAU-BOURGS
REVOIR L'ORDRE HABILLEMENT				REFUGE CANIN APRÈS VOUS	
			LÉSION DUE AU FROID		
À CÔTÉ DE CE QUI EST DÙ	ÉCRAN DU SALON GALAS			ATTRIBUT FÉMININ	
EN FACE DE LA ROCHELLE SALVE				PLATINE AU LABO INTER-SECTION	MILLE KI-LOGRAMMES
POUR DÉ-SIGNER CRÊPE D'ASIE				IL LIE DANS LA PHRASE EXPERT	
		VOLE À TRAVERS	PAS À MOI A RIGOLÉ	PETITES HABITUDES	À LA MODE DE LONDRES À MOITIÉ
SERIN EN CAGE	GENRE MUSICAL FRAIS DE BANQUE			EN FIN DE PRIÈRE CHAÎNE DE TV	
			TEL LE PASTIS POIL À L'ŒIL		
LE TOUR D'ITALIE CŒUR DU PAIN			APPEL À L'AIDE		
		EMBALLAGE			
QUI PEUT FAIRE ROUGIR			ARTICLE PLURIEL		



**Découvrez l'application 20 Minutes Social Reader sur facebook**  
sur [https://apps.facebook.com/vingt\\_minutes/](https://apps.facebook.com/vingt_minutes/)



Championnats de France: Camille Muffat déjà braquée sur Londres



SOLUTION DE LA GRILLE N° 2162

## SUDOKU N°1332

Moyen

3	5	8						
	4			3	9		8	6
				4	2	3		7
4			7	1			2	
			9	3				
	7			8	4			5
1		7	3	6				
9	3		4	2			7	
					7		3	8

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9

Solution du sudoku n° 1331

8	7	9	5	3	4	6	2	1
3	5	6	1	2	8	7	9	4
2	4	1	9	7	6	5	3	8
7	2	5	6	4	9	8	1	3
1	9	4	3	8	5	2	6	7
6	8	3	2	1	7	9	4	5
4	6	7	8	9	1	3	5	2
5	1	2	7	6	3	4	8	9
9	3	8	4	5	2	1	7	6

Jouez en ligne et retrouvez toutes les solutions des jeux sur [20minutes.fr](http://20minutes.fr)



**VOTRE COUPLE VA-T-IL DURER ?**

UN ASTROLOGUE VOUS RÉPOND EN PRIVÉ

TAPEZ **FOUDRE** AU **71030** ✱

Service édité par Cellfish Média - RCS B 420 919 904. 71030 : inscription en 2 SMS. 0.5EUR/SMS hors coût d'envoi. MINEURS DEMANDEZ L'AUTORISATION À VOS PARENTS.

20 Minutes, 4 280 000 lecteurs, 1<sup>er</sup> quotidien national

(LNM 15+, AudiPresse/ONE 2011)

50-52, bd Haussmann, CS 10300

75427 Paris Cedex 09

Tél.: 01 53 26 65 65 Fax: 01 53 26 65 10

Fax rédaction: 01 53 26 65 68

E-mail: [info@20minutes.fr](mailto:info@20minutes.fr)

Edité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 694 848 €, RCS Paris 438 049 843

Actionnaires: Schibsted ASA, Sofiouest, Spir Communication, Schibsted Print Media AS

Président, directeur de la publication: Pierre-Jean Bozo

Directeur de la rédaction print: Yvon Mézou

Directeur général adjoint en charge des revenus: Renaud Grand-Clément

Directeur général adjoint print: Frédéric Lecarme

Rédacteur en chef print: Acacio Pereira

Rédacteur en chef publishing: Laurent Bainier

Directeur général adjoint digital &amp; développements: Benoît Charpentier

Rédactrice en chef web: Clémence Lemaître

Directrice du marketing et de la communication: Nathalie Desaix

Directeur des ressources humaines: Sébastien Goffings

Impression: Maury, Sego, IPS, Weiss Druck, Midi Print, RPI, Reiff Zeitungs Druck, RotoGaronne

© 20 Minutes France, 2012.

Dépôt légal: à parution.

N° ISSN: 1632-1022, 1762-5386, 1762-5416, 1762-5424, 1768-1391, 1768-1405, 1771-1142, 1777-8301, 2108-2529, 2109-2192, 2109-1544, 2109-134X, 2109-1277





**RETOUR** « L'Âge de glace 4 : la dérive des continents », c'est le plaisir de retrouver de vieux copains

# ON AIME GLANDER AVEC SCRAT

CAROLINE VIÉ

Il sont (re)venus et ils sont tous là ! Les copains de *L'Âge de glace* ont répondu à l'appel de ce quatrième volet, où Scrat l'écureuil provoque la dérive des continents en tapant un peu trop fort sur son gland. Manny, Sid et Diego, perdus sur un iceberg, affronteront pirates et intempéries pour retrouver leurs proches eux-mêmes chassés par une montagne en mouvement. Pas question de roupiller pendant ce qua-

**« Les personnages du film vieillissent en même temps que nos enfants ce qui les rend plus vivants. »**

trième volet. Y a de l'action et de l'humour en trois dimensions. « La 3D était un choix évident pour nous, explique le réalisateur Mike Thurmeier. Cela dynamise les scènes de poursuites et permet de plonger le spectateur au cœur du film. »

## Scrat emblématique de l'esprit de la série

Du cœur, il y en a dans ce nouvel opus. À commencer par celui de Pêche, ravissante mammoth adolescente découvrant l'amour au grand dam de son papa Manny. « Les personnages vieillissent en même temps que nos propres enfants, ce qui les rend plus vivants, s'amuse Thurmeier. Je crois que bien des parents s'amuseront des rapports



Dans le film, le chant des pirates est interprété par Jennifer Lopez, Peter Dinklage, Nick Frost et... Alain Chabat.

de Pêche avec son papa. » Une grand-mère paresseux édentée à l'humour mordant, un capitaine pirate sadique et une belle féline rejoignent le bestiaire farfelu, histoire de rafraîchir la saga givrée. « L'anthropomorphisme est indispensable dans un film comme celui-ci, parce qu'il renforce l'humour des situations, précise le cinéaste. Nous insistons davantage sur les émotions que sur le réalisme préhistorique. » Scrat, toujours présent en fil rouge de ces aventures,

demeure emblématique de l'esprit de la saga. Sa quête drolatique pour s'emparer de son gland chéri connaît des variations irrésistibles, que le malheureux soit transformé en sirène ou pris au piège par un coquillage géant. « Scrat est incontournable, explique Thurmeier. Quand je pense que nous avons failli le tuer au début du premier volet, je me dis que le succès est quelque chose d'imprévisible. » Les studios Blue Sky doivent beaucoup au petit rongeur qui les a pla-

cés dans la cour des grands studios d'animation. Reviendra-t-il pour une cinquième reprise ? « Ce n'est pas du tout d'actualité, répond Thurmeier, mais nous ne décevrons pas nos fans. » Ces derniers prendront du plaisir à rejoindre leurs complices favoris sur la banquise comme au musée Grévin ([www.grevin.com](http://www.grevin.com)). Scrat y a trouvé sa place depuis mercredi dernier en devenant la première statue animée de l'établissement qui fête son 130<sup>e</sup> anniversaire. ■

## « Les personnages offrent des possibilités infinies »

Peter de Sève est le créateur des personnages de la saga. Ce dessinateur génial a parlé de son travail à *20 Minutes* avec une passion communicative.

### Quel est votre création préférée dans ce nouvel opus ?

Mémé, la grand-mère de Sid ! Pénible et attachante, elle fait tourner tout le monde en bourrique, mais elle a un cœur d'or. C'était un bonheur d'essayer de faire passer tout cela dans mes dessins.

### Comment avez-vous décidé de son apparence ?

En fait, elle résume assez bien ce que nous avons essayé de faire dans le film tout entier. Permettre au public de retrouver ce qu'il aime, tout en essayant

de le surprendre, est un peu notre règle dans la saga.

### Comment se passe le travail ?

Les scénaristes me font part de leurs idées et je brode dessus en tenant compte de ce que le personnage doit

**« Permettre au public de retrouver ce qu'il aime tout le surprenant. »**

être capable de faire. Un escargot n'aura pas la même mobilité qu'un écureuil. Nous nous livrons à de nombreux allers-retours afin d'affiner le dessin avant qu'il soit transformé en moulage pour que les animateurs puissent tra-

vailler sur une version en 3D.

### Vous inspirez-vous de personnes réelles ?

Mémé vient de plusieurs vieilles dames de ma connaissance, revues à la mode de la famille de Sid. C'est très amusant de transposer des attitudes de gens de notre entourage sur des bestioles préhistoriques.

### Vous n'en avez pas un peu assez de L'Âge de glace ?

Les personnages offrent des possibilités infinies. Je ne m'ennuie jamais avec eux. Et puis, je ne travaille qu'en amont sur les films, laissant ensuite l'équipe de réalisation prendre le relais pendant que je planche sur d'autres projets. Je reste au taquet, car j'ai une vie créative en dehors de la saga. ■

C. V.

## ■ CHIFFRES

**6 747 844** spectateurs français ont vu le troisième volet de *L'Âge de glace*, le meilleur résultat pour la saga.

**2,4 millions** de poils dans le pelage de Manny le mammoth  
**1,5 million** de poils recouvrent Scrat

**250** animateurs ont travaillé sur *La dérive des continents*. 70 de plus que pour *L'Âge de glace* en 2001.

**15 ans**, c'est l'âge de Pêche, l'accorte mammoth, fille de Manny. Ce nouvel épisode fait un saut dans le temps, puisque *L'Âge de glace 3* date d'il y a trois ans.

**COCORICO** Des fabricants de matériel high-tech rapatrient leur production dans l'Hexagone

# LE MADE IN FRANCE FAIT DES ÉMULES

CHRISTOPHE SÉFRIN

**S**i le made in China domine dans la high-tech, il existe encore quelques irréductibles Gaulois qui ont le cœur chevillé à l'Hexagone et produisent en France. Qui imaginerait par exemple que les petits boîtiers d'aide à la conduite Coyote sont fabriqués à Bayonne, au cœur des Pyrénées-Atlantiques ? « On a toujours fabriqué en France. Désormais, nous y produisons entre 450 000 et 500 000 appareils chaque année », explique Fabien Pierlot, fondateur et PDG de Coyote. Produire en Asie ? « Pour être sincère, on y a pensé », confesse le patron de Coyote. D'autres y ont goûté.

Et en sont revenus. C'est le cas d'Aston. Le spécialiste de la réception de la télé numérique, qui avait implanté sa propre usine en Corée du Sud au milieu des années 1990, a relocalisé une partie de sa production à Strasbourg. La raison ? « Les marchés ont évolué, la concurrence s'est accrue et a entraîné une forte érosion des marges », observe Stéphane Nitenberg, directeur général d'Aston.

## Produire en France coûte moins cher

D'où la nécessité d'être hyper réactif en magasin, avec « des produits au bon moment et au bon prix ». Ce que ne permet par une production à l'autre bout du monde. Autre philoso-



La chaîne de montage des tablettes Qooq a quitté la Chine pour la Saône-et-Loire.

phie, celle de Jean-Yves Hepp, le président d'Unowhy, le créateur de la tablette numérique Qooq. Depuis plus d'un an, sa production a quitté Shenzhen, en Chine, pour Montceau-les-Mines, en Saône-et-Loire. Argument du chef qui avoue aussi avoir relocalisé « par conviction personnelle » : ça ne coûte

finalement pas plus cher ! Pour Aston, cela coûte même moins cher. « A produit égal, nous générons 12 % d'économies », note Stéphane Nitenberg. Des économies qui ont directement profité au consommateur et à l'entreprise : « Au printemps 2011, nos prix ont chuté de 10 % et nos volumes de ventes

progressé de 20 % ». Chez Coyote, il est clair que produire en Asie pourrait engendrer des économies. Mais selon son PDG, les tracasseries de transports, de délais ou de douane font que le produire en France est définitivement « plus souple ». De quoi faire des émules ? ■

## VOTRE SOIRÉE TÉLÉ

**TF1**

france **2**

france **3**

**CANAL+**

**arte**

**6**

20.50 Série



### Les Experts

« Garde des corps ». (USA, 2009). Avec Marg Helgenberger, Laurence Fishburne, Paul Guilfoyle. L'actrice Olivia Hamilton meurt dans un accident de voiture. La collision est due à un homme ivre.

20.35 Téléfilm



### Un homme d'honneur

Réalisation : Laurent Heynemann (Fr., 2009). 1h30. Avec Daniel Russo, Dominique Blanc, Marc Citti. Le 1<sup>er</sup> mai 1993, Pierre Bérégovoy, ancien Premier ministre, se suicide.

20.35 Magazine



### Incroyables Expériences

Présenté par Nathalie Simon, Jamy Gourmaud. Invités : Nelson Monfort, Julie Raynaud, Samuel Etienne... Des expériences impressionnantes et inédites.

20.55 Film



### Voyez comme ils dansent

❖❖ Drame de Claude Miller (Fr., 2011). 1h40. Avec Marina Hands, Maya Sansa, James Thiérée. Les deux ex-épouses d'un comédien disparu se rencontrent en Ontario.

20.35 Film



### My Name is Hallam Foe

❖❖ Drame de David Mackenzie (G.-B., 2008). 1h35. Avec Jamie Bell, Sophia Myles, Claire Forlani. Un adolescent quitte son village natal et s'installe à Edimbourg.

20.30 Football



### Portugal-Espagne

Euro 2012. 1<sup>re</sup> demi-finale. A Donetsk (Ukraine). En direct. Le Portugal de Cristiano Ronaldo et Nani défient les champions d'Europe en titre avec Xabi Alonso, Andrés Iniesta et Iker Casillas.

**FRANCE 4**

### 20.35 Icône

Téléfilm (USA, 2005). Avec Patrick Swayze. Un agent de la CIA reprend du service en Russie. 23.35 Julien Doré Concert.

**FRANCE 5**

### 20.35 La Maison France 5

Magazine. Présenté par Stéphane Thebaut. « Barcelone et le quartier de La Ribera ». 21.25 Silence, ça pousse ! Magazine.

**W9**

### 20.50 Enquêtes criminelles

Magazine. Présenté par Sidonie Bonnet. « Le Corbeau ». « Complot en famille ». 22.55 Enquêtes criminelles Magazine.

**TMC**

### 20.50 Le Bêtisier de la plage

Divertissement. Présenté par Sandra Lou. Des chutes et des situations loufoques. 22.30 Florence Foresti Spectacle.

**DIRECT 8**

### 20.50 Tsunami, ouragan, séisme : jusqu'où notre planète ira-t-elle ?

Documentaire. Zoom sur les catastrophes naturelles. 23.30 Langue de bois s'abstenir Magazine.

**NRJ 12**

### 20.35 Tellement vrai : les grandes histoires

Magazine. Présenté par Matthieu Delorme. « Au cœur des maternités ». 00.10 Bienvenue chez Cauet Divertissement.



**FOOTBALL** Ils font moins parler que Balotelli, mais sont des éléments clés du succès transalpin

## LES SOLDATS INCONNUS DE L'ITALIE

DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL  
EN POLOGNE  
ALEXANDRE PEDRO

**Q**uel que soit le résultat de la demi-finale contre l'Allemagne jeudi, Cesare Prandelli a déjà accompli sa mission. Il a « redonné le sourire à l'Italie ». Pour arriver à ses fins, le sélectionneur a donné sa chance à des joueurs sur qui personne ne pariait. Présentations de ces trois soldats qui gagnent à être connus.

► **Alessandro Diamanti, le baroudeur.** L'attaquant de Bologne incarne la volonté de Prandelli de donner leur chance

à des joueurs aux parcours atypiques. Pratto, Empoli, Livourne, Brescia, West Ham, Diamanti a préféré prendre les départementales plutôt que l'autoroute pour s'installer en Nazionale à 29 ans. « Je ne changerais rien à ma vie et si je le devais, je referais les mêmes choix. » Depuis dimanche, ce pur gaucher est connu pour être l'auteur du tir au but décisif contre l'Angleterre.

► **Andrea Barzagli, le nouveau boss.** De 2008 à 2011, il a été considéré comme l'un des meilleurs défenseurs centraux de la Bundesliga avec Wolfsburg. Champion du monde mais remplaçant en 2006, Barzagli disparaît de la circulation



Alessandro Diamanti et Riccardo Montolivo sont deux atouts de la Squadra Azzurra.

avec le retour aux commandes de Marcello Lippi deux ans plus tard. Prandelli, de son côté, a toujours vu en lui l'homme de base de sa défense. Contre l'Angleterre, l'Italie a retrouvé le Barzagli de la Juventus Turin. Calme, autoritaire et rassurant. Un patron.

► **Riccardo Montolivo, l'Allemand.** En balance avec le Parisien Thiago Motta, Montolivo est un peu le fils préféré d'un sélectionneur qui l'a eu sous ses ordres à la Fiorentina. Prandelli a toujours apprécié la finesse technique et la discipline tactique de ce milieu re-

layeur. Pour la nouvelle recrue de l'AC Milan, cette demi-finale a une résonance particulière. « Ce sera très spécial pour moi parce que je suis à moitié allemand », explique celui dont une grande partie de la famille maternelle vit toujours de l'autre côté du Rhin. ■

## Schweinsteiger inquiète l'Allemagne

**C'était vers la 40<sup>e</sup> minute du quart de finale face à la Grèce. Sur un duel appuyé, Bastian Schweinsteiger s'est tenu la cheville, et c'est toute l'Allemagne qui a souffert.** Car cette blessure aux ligaments remonte à février dernier, qu'elle a privé le métronome du Bayern d'une grosse partie de la saison et qu'elle le handicape encore pendant cet Euro. « Nous avons besoin de lui, c'est un leader charismatique sur le terrain qui a pris une autre dimension ces trois dernières années », expliquait lundi son sélectionneur Joachim Löw, tout en lui demandant d'être meilleur face à l'Italie jeudi en demi-finale que contre la Grèce (4-2) vendredi.

« Je croise les doigts pour qu'il puisse jouer. » **Mesut Özil**

Titulaire parfois à sa place avec le Bayern, Toni Kroos risque encore d'attendre « pas content » sur le banc, comme le raconte Joachim Löw. Car, même moyen, à 27 ans « Schweini » pèse 94 sélections et 23 buts. Impressionnant. Le milieu de terrain Mesut Özil, lui, est plein de respect : « On a pu voir à quel point il est important pour

l'équipe lors de notre match contre les Pays-Bas [il a donné deux passes décisives pour la victoire 2-1 de l'Allemagne]. Je croise les doigts pour qu'il puisse jouer. »

Aux dernières nouvelles, sa cheville irait mieux. Le milieu du Bayern se serait même entraîné sans gêne lundi soir. « Bastian est assez expérimenté, il connaît parfaitement son corps », rassure son coéquipier en club Philipp Lahm. C'est Kroos qui va être content. ■

EN UKRAÏNE, BERTRAND VOLPILHAC



L'Allemand souffre de la cheville.



**FOOTBALL** Le Portugais et l'Espagnol, coéquipiers au Real, s'affrontent ce soir en demi-finale

# PEPE-RAMOS, DUEL DE COGNEURS

DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL  
EN UKRAINE  
BERTRAND VOLPILHAC

**A** eux deux, ils forment sans doute la meilleure défense centrale du monde. Du genre à dégoûter les génies du Barça, qui s'y sont cassé les dents plus d'une fois cette saison. Le Portugais Pepe et l'Espagnol Sergio Ramos, les deux bouchers du Real Madrid, s'affrontent ce mercredi soir en demi-finale de l'Euro (20 h 45). Et le duel risque d'être explosif.

► **Celui qui peut péter les plombs à tout moment : Pepe.** Brésilien de naissance, Pepe n'a pas gardé grand-chose du style carioca. Défenseur rugueux, il a fait sa réputation sur



Le Portugais Pepe.

quelques coups de sang magistraux qui ont longtemps terni son image. Comment oublier ce jour où il a roué de coups de pied un joueur de Getafe au sol ? Comment oublier l'image de ses crampons sur la main de Messi ? « Il confond parfois intensité avec violence, s'était un jour lamenté Xavi, le très élégant milieu espagnol. Quand Pepe écrabouille sciemment la main de Messi, ça n'a pas de sens. C'est un comportement brusque et lamentable. »

► **Celui qui risque de se faire expulser : Sergio Ramos.** Pepe – quand il ne pète pas les plombs – sait mettre des coups, stopper des actions illégalement sans jamais prendre de

rouges. Imaginez, depuis le début de l'Euro, il n'a fait qu'une faute. Sergio Ramos, lui, est un spécialiste du retour au vestiaire avant le coup de sifflet final. Un chiffre ? En seulement 221 matchs, il est devenu avec onze rouges le joueur le plus expulsé de l'histoire du Real Madrid, devant les 10 en 439 matchs de Fernando Hierro. Élégant d'apparence, Ramos est surtout un boucher de véritable nature, le genre à découper son quota de tibias dans une rencontre.

► **Celui qui va débloquent la situation : les deux.** Avant d'être le



L'Espagnol Sergio Ramos.

défenseur central qu'il est aujourd'hui, Sergio Ramos a débuté chez les jeunes comme attaquant, avant de faire l'essentiel de sa carrière pro en tant que latéral droit. Ce qui explique sa propension à souvent poursuivre ses actions vers l'avant et à se retrouver devant le but. Bon joueur de tête, il monte aussi sur tous les coups de pied arrêtés et marque souvent (28 buts avec le Real, 6 pour l'Espagne). Tout comme Pepe. Moins bon technicien que Ramos, son physique lui permet de prendre le dessus dans les duels aériens et de débloquent des situations, comme face au Danemark, à cet Euro (3-2). « J'ai pu aider à nouveau mon équipe, mais le plus important est le collectif, déclarait-il alors en toute modestie. On a montré un esprit de sacrifice pour l'emporter. » C'est effectivement bien son genre. ■

Suivez la demi-finale Espagne-Portugal en live  
comme-à-la-maison à partir de 20 h 45



TOUT EURO

**Les fédérations espagnole et russe visées par l'UEFA**  
L'UEFA a ouvert mardi deux procédures disciplinaires à l'encontre de la Fédération espagnole de football et de son homologue russe pour le comportement de leurs supporters, coupables d'injures et de chants racistes lors de deux rencontres de l'Euro. Il s'agit du match Espagne-Italie, disputé le 10 juin à Gdansk, et de Russie-République tchèque, le 8 juin à Wrocław. La commission de discipline de l'UEFA examinera ces deux cas jeudi.

## Bento a redonné faim au Portugal

**Quand Carlos Queiroz prend la porte de la sélection portugaise en septembre 2010, Paulo Bento n'est qu'un plan B. Comment peut-il en être autrement quand le CV de José Mourinho trône en haut de la pile ? Mais l'interdiction de cumul des mandats édictée par le Real Madrid pousse l'ancien entraîneur du Sporting à la tête d'une équipe à la dérive. Et pourtant, Bento a transformé son équipe quasiment perdue pour la qualification à cet Euro 2012 en demi-finaliste.**

### Du restau au terrain

A 43 ans, le plus jeune sélectionneur de la compétition capte enfin la lumière. International à 35 reprises, ce milieu défensif de devoir a toujours évolué dans l'ombre de la génération dorée et solaire des Luis Figo et Rui Costa. Bento est trop conscient que sa carrière tient déjà du petit miracle. « J'aurais très bien pu ne jamais être footballeur, confie-t-il dans un reportage pour une chaîne portugaise. A 20 ans, je travaillais dans le restaurant de mon père. Aucun centre de formation n'avait voulu de moi. J'ai eu la chance qu'on m'offre un contrat [au Estrela Amadora] pour jouer au foot. »

Homme de dialogue, le chef sait aussi trancher dans le vif. Contre l'avis général, il a rayé de la carte un cadre comme Ricardo Carvalho, et José Bosingwa. Cette force de caractère ne surprend pas Joao Alves, considéré par Bento comme son mentor depuis ses débuts avec l'Estrela Amadora. « Paulo affronte toujours les événements frontalement. Il a une autorité naturelle sans jamais être autoritaire. C'est un don chez lui. » Un don qu'il a su faire fructifier pour atteindre les portes d'une finale d'un championnat d'Europe. Pas mal pour un plan B. ■

ALEXANDRE PEDRO



Le sélectionneur Paulo Bento.

20 minutes c'est aussi sur iPad

“Le Wall de l'Info”  
à chaque seconde

+ de services + de jeux  
+ d'images et de vidéos

NOUVELLE VERSION 2.0





**SIMON KUPER** Le journaliste montre comment les lois statistiques peuvent expliquer le foot

## « L'INSTINCT NE SUFFIT PAS »

PROPOS RECUEILLIS  
PAR PIERRE KOETSCHET

**D**ans *Les attaquants les plus chers ne sont pas ceux qui marquent le plus* (éd. De Boeck), Simon Kuper et Stefan Szymanski décryptent les lois économiques qui régissent le foot. Le premier nommé revient pour 20 Minutes sur les enseignements de l'Euro.

**Quelle est la part d'instinct et la part de science économique dans le foot ?**

Il y a des choses qu'on sent en football. L'instinct est souvent bon, mais cela ne suffit pas. Prenons l'exemple des corners. Beaucoup pensent que les corners sortants sont les plus efficaces, mais statistiquement, ce sont les ballons

rentrants qui provoquent le plus de buts. Manchester City a fait une grande étude là-dessus. Au début, Mancini, le manager, était dubitatif. Manchester City l'a finalement convaincu, et le but de la victoire face à Manchester United a été marqué par Vincent Kompany sur un corner rentrant.

**Y a-t-il une explication statistique aux comportements de certains joueurs de l'équipe de France comme Nasri ?**

Un des chapitres du livre porte sur comment gérer les joueurs, notamment de culture ou de générations différentes. Pour moi, Domenech puis Blanc ont eu du mal à gérer de jeunes joueurs qui ont une certaine défiance vis-à-vis de l'entraîneur. Blanc ne comprend pas des comportements comme



Simon Kuper évoque le cas de Manchester City, qui a étudié l'impact des corners rentrants.

celui de Nasri ou Ménez. Pour lui, ce n'est pas professionnel. Mais la solution, ce n'est pas de virer Nasri. Il n'est pas mauvais. Les entraîneurs sont là pour faire fonctionner les joueurs, les joueurs ne sont pas là pour obéir à l'entraîneur. S'il y a un problème Nasri, ce n'est

pas la faute de Nasri, c'est la faute de Blanc.

**Quelle est la solution ?**

Dans le foot, on a cette tradition autocratique : l'entraîneur fait tout, décide de tout. Je ne crois pas que ce soit le plus intelligent. On a besoin, comme l'OL l'a fait les années où ils ont tout

gagné, de plusieurs têtes pensantes. C'est comme ça que l'Allemagne fonctionne depuis les années Klinsmann. L'équipe de France a besoin d'autres décideurs que Blanc, car les entraîneurs ne sont souvent pas capables de gérer des gens différents. ■

**BARRIERE POKER.fr**  
PARTENAIRE OFFICIEL WSOP

**30 euros**

**BARRIEREPOKER.FR VOUS OFFRE 30€\***

**SANS DÉPÔT REQUIS**

**POUR UNE NOUVELLE INSCRIPTION.**

\* Voir conditions sur BarrierePoker.fr



# 51 PISCINE

## PLUS D'EAU PLUS DE GLAÇONS

Déguster un 51 Piscine, c'est découvrir le pastis autrement. Le grand verre 51 Piscine permet d'allonger un volume de Pastis 51 (2 cl) avec beaucoup plus d'eau et une cascade de glaçons.

Verres 51 Piscine disponibles sur [www.pastis51.fr](http://www.pastis51.fr)



PERNOD SA capital 40 000 000 euros - 120, avenue du Maréchal Foch 94015 CRÉTÉIL Cedex - 302 208 301 RCS CRÉTÉIL

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.